

CLEVELANDSKA AMERIKA

Izjava v tiski in potek.

Naročnina:
za AMERIKO: \$1.00
za EVROPO: \$1.00
za Cleveland po pošti: \$1.00
Posamezne številke po 3 centih.

Dopisi brez podpisa in osobnosti se ne sprejemajo.

Vsa pisma, dopisi in deseti se pošljajo na:
"Clevelandsko Ameriko"
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

"Clevelandsko Ameriko"
Issued Tuesdays and Fridays
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

Read by 15.000 Slovenians
(Slovenci) in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request.
Tel. Cuy. Princeton 189



Entered as second - class
January 5 1900, at the
post office at Cleveland, Ohio,
under the Act of Mar. 3, 1879.

No 3. Tues. Jan. 9'12 Vol. V.

kost, drobtino kruha, in so končno nadlega vsem. Tako se preživijo od dneva do dneva, smrt ji mitka na vrata, ikota je njih zvesta spremjevalka, pomanjkanje jim sili pri razbitih vratih v kočo. Mnogih se premote bolesti, sušica, jetika in tako ležejo v prezgodnjem grob, žrtve pobitih očetov v jamah. Če se pa prijeti, da sinovi drastajo, tedaj jih zadene enaka usoda. V rudnike gredo, se ubijajo tem zdelom, dokler jih mogoče zopet ne pobije kakor njegovi podložni Indijci z dve ma nogama.

Prvi ko je šel angleški kralj in indijski cesar George na lov v Indiji je ustrelil pet tigrov in tri rinocerose! Te bestije so veliko bolj udane svojemu vladaru, stirimogami kakor njegovi podložni Indijci z dvema nogama.

Dva noža, en revolver pa pet umorov. Zapirli so jih pa deset. Vprašanje je sedaj, če je mož desetkrat ustreliti ali deset mož enkrat ustrelilo?

Jaka Hočevar se nam zdi, kot bi nosil vodo v Savo. On znozi cele škafe v "Gl. Svobode", nasprotniki ga pa poljejo z nekaj kapljicami, da se prestrašen zvrne na tla!

Ali je prišlo tudi to v zapisnik, da je Kacenjamer \$25 vzel nekemu društvu? Saj je Kacenjamer vendar zapisnikar

Take misli nam prihajajo, ko citamo poročila o nesrečah rudnikih, kjer se žrtve koljejo na tisoče. Enake misli nam prihajajo, ko vidimo v duhu pred seboj solze udov in sirot. Narodna, ameriška pravost!

Če je bivši kralj ledu, Chas. Morse, res tako bolan, da ne more biti več v ječi, tedaj bi ga moral predsednik Zjednjenih držav za tri mesece izpuščati iz ječe. Če bi potem ne bil več bolan, bi moral zopet nazaj v ječo.

Zakaj kradajo ženske brez pomembnih stvari? Stara stvar. Raditega, ker ravno take stvari vlečejo.

Ce je bivši kralj ledu, Chas. Morse, res tako bolan, da ne more biti več v ječi, tedaj bi ga moral predsednik Zjednjenih držav za tri mesece izpuščati iz ječe. Če bi potem ne bil več bolan, bi moral zopet nazaj v ječo.

Krajev je bila še tema, je trg Cerknica bil skoro ves razsvetljen. Toda v hišu, ko so začele delovati požarne brambe doljenjevaška in cerkniška, je začela svetloba pojedeni in kmalu je bil požar omejen. Hija, oziroma tovarniško poslopje se je bilo tudi že vnefo, a so zabranili. Zgorela je velika množina jelkovih vej, premog itd. Škoda se dosedaj ni mogla dognati, ravno tako ne vzrok požara. Na vsak način je pripisovati vzrok zgolj nesreči, ker so poslovodja in njegova družina zela pridni in skrbni.

Stirideset ljudij, med njimi 12 mladih deklej se je šlo na novega leta dan kopat v Brighton Beach blizu New Yorka. Kako hudičev ogenj je moral goreti v teh telesih, da so rabiли ledu za ohlajenje!

Štirideset ljudij, med njimi 12 mladih deklej se je šlo na novega leta dan kopat v Brighton Beach blizu New Yorka. Kako hudičev ogenj je moral goreti v teh telesih, da so rabiли ledu za ohlajenje!

Neka francoska učenjakinja je iznajdila, da so človeški morilec vedno tako velike in močne postave! Kako se ta ženska laže! Ali ne pozna Napoleona, ki je poklal na milijon ljudij? Ali ne pozna Cezaria, ki jih je poklal na stotisoče? Ali ne pozna ruskih carjev, ki so večinoma vsi majhni? In vsi ti so poklali milijone in milijone ljudij.

Enajstletna deklka se je umorila, ker ni mogla dobiti dela! Njen oče ima devet otrok in dela za devet dolarjev na tednu. Se enkrat: Živila ameriška svoboda in pravica! K vragu z njo!

Kacenjamer Jakob Hočevar se vedno laja kot šcene na luno. Dolga pa pri tem še vedno ni plačal. Daj, zdrami se Jaka svetih čudežev in lažji, plačaj kar si dolžan, potem pa zavabljal, da ti bodejo sline letele pri nosu ven!

En par dobrih zaušnic, da bi se mu nesa povesila, Jakobu Hočevarju tudi ne bi škodovalo. Samo bojimo se, da bi potem ne nosil še bolj kacenjamrastega obraza kot ga sedaj.

Par noble fratrum: Kacenjamer in Jaka Hočevar.

Deset milijonov lir je izdala italijanska vlada, da je začela preganjati kamoriste, črnoročke in mafijo. Eno dobro leto se je vlekla preiskava. Ima uspeh? Vlada je moral počasiti svojo obtožbo, ker ni mogla nicesar dokazati. Pri

tem smo le veseli, ker niso samo pri nas v Zjednjenih državah takci sodnika, pač pa tudi v Italiji.

Prvi ko je šel angleški kralj in indijski cesar George na lov v Indiji je ustrelil pet tigrov in tri rinocerose! Te bestije so veliko bolj udane svojemu vladaru, stirimogami kakor njegovi podložni Indijci z dvema nogama.

Dva noža, en revolver pa pet umorov. Zapirli so jih pa deset. Vprašanje je sedaj, če je mož desetkrat ustreliti ali deset mož enkrat ustrelilo?

Jaka Hočevar se nam zdi, kot bi nosil vodo v Savo. On znozi cele škafe v "Gl. Svobode", nasprotniki ga pa poljejo z nekaj kapljicami, da se prestrašen zvrne na tla!

Ali je prišlo tudi to v zapisnik, da je Kacenjamer \$25 vzel nekemu društву? Saj je Kacenjamer vendar zapisnikar

Take misli nam prihajajo, ko citamo poročila o nesrečah rudnikih, kjer se žrtve koljejo na tisoče. Enake misli nam prihajajo, ko vidimo v duhu pred seboj solze udov in sirot. Narodna, ameriška pravost!

Zakaj kradajo ženske brez pomembnih stvari? Stara stvar. Raditega, ker ravno take stvari vlečejo.

Ce je bivši kralj ledu, Chas. Morse, res tako bolan, da ne more biti več v ječi, tedaj bi ga moral predsednik Zjednjenih držav za tri mesece izpuščati iz ječe. Če bi potem ne bil več bolan, bi moral zopet nazaj v ječo.

Krajev je bila še tema, je trg Cerknica bil skoro ves razsvetljen. Toda v hišu, ko so začele delovati požarne brambe doljenjevaška in cerkniška, je začela svetloba pojedeni in kmalu je bil požar omejen. Hija, oziroma tovarniško poslopje se je bilo tudi že vnefo, a so zabranili. Zgorela je velika množina jelkovih vej, premog itd. Škoda se dosedaj ni mogla dognati, ravno tako ne vzrok požara. Na vsak način je pripisovati vzrok zgolj nesreči, ker so poslovodja in njegova družina zela pridni in skrbni.

Stirideset ljudij, med njimi 12 mladih deklej se je šlo na novega leta dan kopat v Brighton Beach blizu New Yorka. Kako hudičev ogenj je moral goreti v teh telesih, da so rabiли ledu za ohlajenje!

Neka francoska učenjakinja je iznajdila, da so človeški morilec vedno tako velike in močne postave! Kako se ta ženska laže! Ali ne pozna Napoleona, ki je poklal na milijon ljudij? Ali ne pozna Cezaria, ki jih je poklal na stotisoče? Ali ne pozna ruskih carjev, ki so večinoma vsi majhni? In vsi ti so poklali milijone in milijone ljudij.

Enajstletna deklka se je umorila, ker ni mogla dobiti dela! Njen oče ima devet otrok in dela za devet dolarjev na tednu. Se enkrat: Živila ameriška svoboda in pravica! K vragu z njo!

Krajev je bila še tema, je trg Cerknica bil skoro ves razsvetljen. Toda v hišu, ko so začele delovati požarne brambe doljenjevaška in cerkniška, je začela svetloba pojedeni in kmalu je bil požar omejen. Hija, oziroma tovarniško poslopje se je bilo tudi že vnefo, a so zabranili. Zgorela je velika množina jelkovih vej, premog itd. Škoda se dosedaj ni mogla dognati, ravno tako ne vzrok požara. Na vsak način je pripisovati vzrok zgolj nesreči, ker so poslovodja in njegova družina zela pridni in skrbni.

Zakaj kradajo ženske brez pomembnih stvari? Stara stvar. Raditega, ker ravno take stvari vlečejo.

Ce je bivši kralj ledu, Chas. Morse, res tako bolan, da ne more biti več v ječi, tedaj bi ga moral predsednik Zjednjenih držav za tri mesece izpuščati iz ječe. Če bi potem ne bil več bolan, bi moral zopet nazaj v ječo.

Krajev je bila še tema, je trg Cerknica bil skoro ves razsvetljen. Toda v hišu, ko so začele delovati požarne brambe doljenjevaška in cerkniška, je začela svetloba pojedeni in kmalu je bil požar omejen. Hija, oziroma tovarniško poslopje se je bilo tudi že vnefo, a so zabranili. Zgorela je velika množina jelkovih vej, premog itd. Škoda se dosedaj ni mogla dognati, ravno tako ne vzrok požara. Na vsak način je pripisovati vzrok zgolj nesreči, ker so poslovodja in njegova družina zela pridni in skrbni.

Zakaj kradajo ženske brez pomembnih stvari? Stara stvar. Raditega, ker ravno take stvari vlečejo.

Ce je bivši kralj ledu, Chas. Morse, res tako bolan, da ne more biti več v ječi, tedaj bi ga moral predsednik Zjednjenih držav za tri mesece izpuščati iz ječe. Če bi potem ne bil več bolan, bi moral zopet nazaj v ječo.

Krajev je bila še tema, je trg Cerknica bil skoro ves razsvetljen. Toda v hišu, ko so začele delovati požarne brambe doljenjevaška in cerkniška, je začela svetloba pojedeni in kmalu je bil požar omejen. Hija, oziroma tovarniško poslopje se je bilo tudi že vnefo, a so zabranili. Zgorela je velika množina jelkovih vej, premog itd. Škoda se dosedaj ni mogla dognati, ravno tako ne vzrok požara. Na vsak način je pripisovati vzrok zgolj nesreči, ker so poslovodja in njegova družina zela pridni in skrbni.

Zakaj kradajo ženske brez pomembnih stvari? Stara stvar. Raditega, ker ravno take stvari vlečejo.

Ce je bivši kralj ledu, Chas. Morse, res tako bolan, da ne more biti več v ječi, tedaj bi ga moral predsednik Zjednjenih držav za tri mesece izpuščati iz ječe. Če bi potem ne bil več bolan, bi moral zopet nazaj v ječo.

Zakaj kradajo ženske brez pomembnih stvari? Stara stvar. Raditega, ker ravno take stvari vlečejo.

Ce je bivši kralj ledu, Chas. Morse, res tako bolan, da ne more biti več v ječi, tedaj bi ga moral predsednik Zjednjenih držav za tri mesece izpuščati iz ječe. Če bi potem ne bil več bolan, bi moral zopet nazaj v ječo.

Zakaj kradajo ženske brez pomembnih stvari? Stara stvar. Raditega, ker ravno take stvari vlečejo.

Ce je bivši kralj ledu, Chas. Morse, res tako bolan, da ne more biti več v ječi, tedaj bi ga moral predsednik Zjednjenih držav za tri mesece izpuščati iz ječe. Če bi potem ne bil več bolan, bi moral zopet nazaj v ječo.

Zakaj kradajo ženske brez pomembnih stvari? Stara stvar. Raditega, ker ravno take stvari vlečejo.

Ce je bivši kralj ledu, Chas. Morse, res tako bolan, da ne more biti več v ječi, tedaj bi ga moral predsednik Zjednjenih držav za tri mesece izpuščati iz ječe. Če bi potem ne bil več bolan, bi moral zopet nazaj v ječo.

Zakaj kradajo ženske brez pomembnih stvari? Stara stvar. Raditega, ker ravno take stvari vlečejo.

Ce je bivši kralj ledu, Chas. Morse, res tako bolan, da ne more biti več v ječi, tedaj bi ga moral predsednik Zjednjenih držav za tri mesece izpuščati iz ječe. Če bi potem ne

Umor v Norwoodu.

(Spi. al. A. Conan Doyle.)

"Ah, da, brez dvoma, najbrž sem misil Norwood," reče Holmes in se veselo nasmije. Lestrade je poznal Holmessa, da ima boljše možgane kot on, torej se mu ni držal veliko ugovarjati.

"Rad bi spregovoril še nekaj besedil z vami na samem, Mr. Sherlock Holmes," reče. "Vip, Mr. Macfarlane, zunaj pred vratmi stojita dva policiista in na cesti čaka voz." Nestrčni vstane in s pogledom, ki je molte prosil, odide iz sobe. Policista ga odvedeta v voz, a Lestrade vstane v sobo.

Holmes je pa med tem pobral testament, katerega je Macfarlane pustil v sobi. Z največjo natančnostjo ogleduje to oporočno.

"Nekaj točk je na tej oporočni, Lestrade, kaj ne," reče Holmes.

Policist pogleda ves začuden den oporočno.

"Prve vrste lahko berem, in te v sredini in eno ali dve vzdade. Te so tako jasne, toda ostala pisava je tako slaba, in na nekaterih mestih se sploh brati ne more.

"In kaj mislite, zakaj je tako pisano?" vpraša Holmes.

"Well, kaj pa mislite?" odvrne Lestrade.

"Ta oporočna je bila pisana na vlaku. Tam, kjer je dobro pisano, pomeni, da se je pisalo na postajah, ko je vlak mirno stal, slabša pisava naznana, da se je vlak začel premikati, in nerazločljiva pisava pomeni, da je vlak dirjal."

Lestrade se začene smejati.

"Vi sta prepametni za mene, kadar začnete s svojimi teorijami, Mr. Holmes," reče policijski nadzornik. "Kaj pa imata pisanje opraviti z umorom?"

"Well, to potrjuje trditev mladega moža, da je bila oporočna spisana od Oldakra včeraj tekom vožnje. Ali čudno, skrajno čudno, da piše mož tako yažno zadovo tekom potovanja na vlaku? Iz tega jaz sklepam, da Oldakre tej oporočni ni pripisoval posebne važnosti."

"Važna je morala biti oporočna vseeno, ker je prinesla Oldaku smrt."

"Ah, ali mislite tako?"

"Ali vi ne?"

"Well, mogoče je, toda vsa zadeva je še precej zamotana za mene," reče Holmes.

"Zmotana? Well, če to ni čisto, potem ne vem kaj more biti čisto. Tu imamo mladega moža, ki zve, da će neki starejši mož umre, dobi on veliko premoženje. Kaj naredi? Nikomur nicesar ne pove, pač pa gre zvečer na njegov dom pod pretezo, da vidi svojega klijenta, nakar umori starega moža, zažge njegovo truplo na dvorišču in odide v hotel. Krvni maledzi v sobi in palica so zelo majhni. Najbrž je hotel starego moža nekravno umoriti, in upal je, da truplo zaseže, da bodo zginali vsi sledovi za njim. Ali mi to dovolj jasno?"

"Moj dobrji Lestrade, seveda je jasno. Toda vi se morate postaviti v ulogo tega mladega moža, ki naj bi šel prvo noč umorit onega, ki mu je podaril celo premoženje? Ali ne bi bilo to prenevorno zanj? In zopet: Ali ne bi bilo neverno zanj, da ga takoj primejo kot morilca, ker ga je službenica videla iti v hišo? In končno: Ali bi si vi toliko trudili, da skrijete truplo, potem pa pustite svojo lastno palico v hiši? Le priznajte, Lestrade, da to ni nič kaj pametno!"

"Kar se tice palice, veste sami, Mr. Holmes, da zločinci pri svojem delu večkrat postavijo nervozni, da v takih trepetih naredijo večkrat kako budalost, ki jih izda. Najbrž se je preveč bal, da bi šel se enkrat nazaj v sobo. Povejte kaj družega."

"Lajko bi vam stvar tolmačil na različne načine," reče Holmes. "Le poslušajte: Sta-

mene v sobi. Mimo okna pride tramp, ki vidi vrednostne papirje v sobi. Solicitor odide in stopi v hišo. Če zgrabi palico, ki jo vidi v sobi, ubije Olakra in odide, ko je trup zažgal."

"Zakaj bi pa tramp zažgal truplo?"

"Jaz vas pa vprašam, zakaj bi pa to storil Macfarlane?"

"Da skrije svoje dejanje."

"No, in tramp je ravno tako hotel skriti svoje dejanje."

"Toda zakaj pa tramp ni nicesar vzel?"

"Ker se je prepričal, da so bil na mizi papirji, ki mu nicesar ne koristijo."

Lestrade zmaje z glavo, vendar se je videlo, da ne veruje več tako trdno v krivo Macfarlane kot sprva. Konečno pa reče:

"Well, Mr. Sherlock Holmes, vi iščite svojega trampa, in dočim ga najdete, držim jaz svojega moža. Prihodnjost bo pokazala, ko je na pravem potu. Le poslušajte sledče: Ujetnik je edini mož, ki ni imel vzroka odstraniti papirjev, ker bi postal postavni deči v kratkem času."

Holmes te besede presenečijo.

"Jaz vaz nikakor nečem oporekati, Mr. Lestrade, da imate tako važne vzroke za aretacijo mladega moža. Samo povedit sem hotel, da se je umor še drugače zvršil. Kako ste rekli, bo prihodnjost odločila. Z Bogom, Mislim, da tekem dneva odidem proti Norwoodu, kjer si ves položaj natančneje ogledam."

Ko je Lestrade odšel, vstane Holmes in se začne pripraviti v nenavadno živahnostjo in svoje delo.

"Moj prvi korak, Watson, je namenjen proti Blackheatu," reče.

"In zakaj ne greš v Norwood?"

"Ker imamo v tem dogodku še nek posebno važen slučaj, kateremu moramo najprvo slediti. Policija sledi samo enemu vzroku, drugega pa popolnoma prezira. Treba je najprvo pronajti, zakaj je Oldakre tako nenačoma spisal oporočno in naredil mladega solicitorja za glavnega dediča? Saj ga je vendar komaj poznal. Ne, dragi prijatelj, ni treba hoditi z menoj, ker ne bom potreboval pomoci. Upam da, ko pridev zvečer domov, da lahko poročam kaj ugodnega za mladega moža, ki se je k nam začel."

Pozno zvečer je že bilo, ko se je vrnil moj prijatelj Holmes, in takoj sem spoznal na njegovem suhem in mrtvem obrazu, da ni imel nobenega uspeha. Celo uro sedi na stolu in brenka po gosilih. Končno pa vrže gosiš od sebe in začne pripovedovati:

"Vse je narobe, Watson, vse je narobe. Misil sem, da se Lestrade moti, toda zdaj sem prepričan skoraj, da ima enkrat prav. Vse je zaman."

"Ali si bil v Blackheatu?"

ga vprašam.

"Da, Watson, šel sem tja, in v istem treniku sem znadel, da je bil stari Olakre precej velik opravljivec. Očeta ni bil doma, ker je iskal sina. Mati je bila v hiši — mala, modro oka žena, ki je bila nevoljna in jezna. Seveda, niti misliti nismo, da je bil njen sin kaj krv. Toda niti se ni začudila, ko je slišala, da je stari Oldakre zgorel, niti se ni jezila. Govorila je pa tako zaničljivo o starem Olakru in s tako jezo, da će bi jo policija slišala, da bi bila kaj prepričana, da e njen sin res umoril starega Oldakra. "Bil je hudoben in star norec," je rekla, "in je bil vedno, še kot mladič."

"Torej ste ga tedaj že pozvali?" sem vprašal jaz.

"Da, poznala sem ga, ker je bil moj ljubimec, oziroma on za mano hodil. Hvala svečini nebesom, da ga nisem vzele in se oženila raje z ubogim nožem, ki je pa dober! Mr. Holmes, pa bi ga vzel vseeno, ko sem pa po naključju slišala, da je neki mački zažgal rep, je mačka divja letala po dvorišču, dokler ni zgorela. Oddej nisem hotel nicesar več

"Well," sem rekel jaz, "konečno ste mu pa mogoče vseeno oprostili ker je vašen sin zapustil vse premoženje?"

"Niti jaz niti moj sin se ne dotakniva niti živa niti mrtva tudi enega centa ne, ki je last Jonas Oldakra. Bog je v nebesih, Mr. Holmes, in kakor je kazoval staro lumiobo, tako bo tudi pomagal, da pride moj sin iz ječe nedolžen."

Skušal sem konečno še kaj poizvedeti, toda nisem več mogel dobiti prav nicesar, kar bi mi ugajalo. Zapustil sem torej mesto in šel v Norwood."

H. Štarega Oldakra je velika moderna vila, zidanica iz kamena, s precej lepim vrtom v ospredju. Na desni, precej zaledi, je bilo dvorišče, kjer je ležal les, ki se je vnel. Preiskal sem celo hišo, jo premjeril in izprševal. Iskal sem odstite stopinj po travi, po dvorišču, plazil sem po tleh, ko je vroč avgustovo sonce pritsikal na moj hrhet, toda najti nisem mogel nicesar. Vstal sem rav tako pameten kot sem se vle gel.

Po tem fisku sem šel v spalnico gospoda Olakra in vse preiskal. Krvni maledzi po tleh so tako slabci. Palico so odnesli. Brez dvombe je, da je palica lastnika Macfarlane. Stopinje so mož sem našel na preprogi na tleh, toda topinj kak tretje osebe nisem opazil."

"Samo mrvice upanja sem dobil — no in konečno je bila tudi brez uspeha. Preiskal sem vsebino blagajne, iz katere so bili vzeti vsi papirji in ležali na tleh ali pa na mizi. Papirji niso bili kaj posebne vrednosti, in tudi bančne kijičice so pričale, da Mr. Olakre ni imel bogosive kaj denarja. Toda zdelo se mi je, da niso bili vsi papirji na mizi. Slutil sem, da jih je moral nekaj zginiti, katerih pa nisem mogel najti. Seveda ce bi mogli to dokazati, bi bilo s tem mnogo za nas pridobljenega. Kdo bo ukradel stvar, o kateri je prepričan, da jo bo v najkrajsem casu pododeval?"

Konečno, ko sem vse preuskil, sem se obrnil do hišne učabnice, Mrs. Lexington se imenuje — majhna, črna, molčača oseba s sumljivimi očmi. Ona bi nam lahko kaj povedala, če bi hotela. Prepričan sem. Toda bila je tako molčača kot vosk. Da, priznala je, da je spustila gospoda Macfarlane v sobo okoli poldesetih zvečer. Zelela si je, da bi se ji roka posušila, predno bi to storila. K pocetku se je podala okoli polenajstih. Njenih soha je bila na drugi strani hiše, in ni mogla torej nicesar slišati, kar se je pripetilo. Zbudila se je, ko je slišala, da gori. Njen dobrji gospod je bil umorjen in začgan. Ona in ognjegasci so vonjali duh pečenega mesa iz ognja. Sicer pa ni vedela nicesar o Olakrovih zadavah.

"Tako, moj dragi Watson, to je moje poročilo. In — vendar — in vendar" — Holmes stisne svoje suhe roke — "prepričan sem, da je vse napacno. To čutim v svojih kosteh. Nečak je, kar še ni prišlo na dan, in službenica ve to. Vendram ni potreba o tem se več razgovarjati. Ce nam ne pride na pomoč sreča, bo mladi mož obšojen in obesen."

"Gotovo," odvrnem, "kaj pa če je v resici krv?"

"Nevarn dokaz je to, Watson. Toda spomni se slučaja v letu 1887, ko nas je neki človek prosil pomoči, ker je bil obtožen umora? Kaj se je končno dokazalo? Mož je bil v resnicu morilec. In dokler se nam ne posreči nekaj popolnoma novega iznajti, je ta mož Macfarlane zgubljen. Eno sa mo majhno uponje imam. Ko sem pregledoval bančne knjige Mr. Oldakra, sem pronašel da je slednji zadnji čas plačeval velike čeke nekemu Corneliusu. Rad bi vedel, kdo je ta gospod Cornelius, ki dobiha toliko denarja od zidarkega mojstra v pokoju. Ali je mogoče on kaj deležen umora? Ker nisem mogel od nikoga poizvedeti nicesar, se moram obrniti na banko, da mi ona pokaže onega gospoda,

je za omenjene čeke denar dobival. Toda bojim se dragi tovariš, da se bo vsa stvar nečastno za nas končala, da bo Lestrade obesil našega moža."

Ne vem, kako je Holmes toč spal, toda ko sem zjutraj prišel v njegovo sobo sem ga dobil bledega in izmučenega, in njegove oči so bile podobne sencam. Preproga okoli njegovega stola je bila vsa pokrita z ostanki cigaret in prvimi jutranjimi izdajami časopisov. Na njegovi mizi leži telegram.

"Kaj misliš o tem, Watson," reče Holmes.

"Tu je prišel mladi Macfarlane iz sobe, ko je umoril Oldakra, in tu je vzel svoj klobuk Lestrade. "Sedaj pa poglejte sem." Z dramatično hitrostjo prižge zveplenko in preslabi svetlobi, s katero je krvni maledž na steni. In ko pristavi v Lstrade zveplenko bliže, vidim, da je še več maledž. Nekdo je tukap odtisnil krvne prste na steni."

"To je pa cudno," rečem jaz.

"Lestradova zmaga je" odvrne Holmes z gremkin nasmehom. "In vendar, prezgodnji bili, če bi zapustili vse skupaj. Sicer pa pomenijo novi dokazi dvojno stvar. Ali ima Lestrade prav ali pa mi. Zajutru kuj Watson, potem se pa oba napotiva proti Norwoodu. Čutim, da bom potreboval tvojo družbo."

"Množica radovnih ljudi je stala okoli vile, ko sva prišla v Norwood. Na vrtu nas pričakuje Lestrade, zmagovitega obraza.

"Moj prijatelj Holmes ni niti zajutrkoval, in poznal sem ga da v važnih stretnutkih, kakor tisti, je bil pred seboj in hotel stvar, o kateri je prepričan, da bo jo v najkrajsem casu pododeval?"

Množica radovnih ljudi je stala okoli vile, ko sva prišla v Norwood. Na vrtu nas pričakuje Lestrade, zmagovitega obraza.

"Well, Mr. Holmes, ali ste nam dokazali že, da smo mi na napačni poti? Ali ste že našli svojega trampa?" je krical proti nim.

"Jaz nisem še nicesar skle-

— Trgovcem se priporočamo v izdelovanju vseh tiskovin, kakor malih plakatov, okrožnic ali cirkularjev, računov, trgovskih papirjev, kuvert itd.

300 trgovskih pisalnih papirjev in 300 kuvert z vašim imenom in naslovom vam naredimo za \$a.50.

— Kadar pošiljate denar po Ameriki društvo ali prijatelji, tedaj se obrnite na nas. V zvezi smo z American Express Co. in imamo isto tako dobre "money ordre" kakor na pošti. Poštna pristojbina je zelo majhna.

ki vam naredi plane in vse načrite

2243 W. 98rd St.

Tel. Bell Ridge 291 X

VILJEMA Scharman.

ZIDARSKI KONTRAKTOR

ki vam naredi plane in vse načrite

2243 W. 98rd St.

El Bernardo Cigar Co.

(SAM SCHULIST)

nazajna s. - love skem občinstvu, posebno pa slovenskim gostilničarjem.

da je otvoril na 5811 St. Clair Ave. veliko prodajalno in tovarno za izdelovanje CIGARS. Prodaje se na dro. in u del. Posebnost je: J. ck Ra. bit duhan za žvečiti in Jack Rabbit modke, in se vsake druge vrste smode.

Imamo vse cigarete in duhan za cigarete na debelo in drobo.

Za obilec posest se priporoča.

El Bernardo Cigar Co.

(SAM SCHULIST, izdelovalnica)

5811 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio

El Bernardo Cigar Co.

(SAM SCHULIST, izdelovalnica)

5811 St. Clair Avenue, Cleveland, Ohio